











# Петли со встроенным предохранительным выключателем

СУПЕР-технополимер

#### МАТЕРИАЛ

11

15

22

ដ

Самогасящийся СУПЕР-технополимер высокой жесткости,

черный цвет, матовая отделка.

Благодаря своему корпусу, изготовленному из СУПЕРтехнополимера, петля CFSQ обеспечивает двойную изоляцию внутренних цепей, поэтому необходимость заземления отсутствует. Кроме того, корпус защищает электрические контакты от ударов, атмосферных воздействий и случайного проникновения инструментов.

#### ВРАЩАЮЩИЙСЯ ШТИФТ

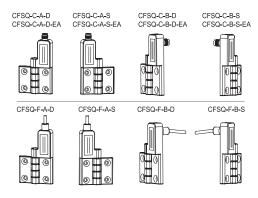
Нержавеющая сталь AISL303

#### СТАНДАРТНЫЕ ИСПОЛНЕНИЯ

Сборка с помощью сквозных отверстий для винтов с потайной головкой M6 UNI 5933, DIN 7991.

Соединительный кабель M12x1, угол запуска 0°:

- С-А-D: осевой разъём, микровыключатель справа.
- **C-A-S**: осевой разъём, микровыключатель слева.
- С-В-D: задний разъём, микровыключатель справа.
- **C-B-S**: задний разъём, микровыключатель слева. Соединительный кабель M12x1, угол запуска -90°:
- С-А-D-ЕА: осевой разъём, микровыключатель справа.
- **C-A-S-EA**: осевой разъём, микровыключатель слева.
- С-В-D-ЕА: задний разъём, микровыключатель справа.
- **C-B-S-EA**: задний разъём, микровыключатель слева.
- С кабелем, угол запуска 0°:
- **F-A-D**: осевой кабель, длина 2 или 5 м, микровыключатель
- **F-A-S**: осевой кабель, длина 2 или 5 м, микровыключатель слева. **F-B-D**: задний кабель, длина 2 или 5 м, микровыключатель
- **F-B-S**: задний кабель, длина 2 или 5 м, микровыключатель слева. Тип кабеля: UL/CSA STYLE 2587 3 X AWG 22.



#### УГОЛ ПОВОРОТА (ПРИБЛИЗИТЕЛЬНОЕ ЗНАЧЕНИЕ)

CFSQ: макс  $190\,^\circ$  (от  $-10\,^\circ$  до  $+\,180\,^\circ$  см рис.1). CFSQ-EA: макс  $270\,^\circ$  ( $-90\,^\circ$  и  $+\,180\,^\circ$  см рис.1)

0° - условие, при котором соединяемые поверхности находятся на одной плоскости.

функционирование И обслуживание встроенного предохранительного выключателя.

Петлю не следует подвергать любым отрицательным нагрузкам с с углом менее чем -10 °C (CFSQ) и -90 °C (CFSQ-EA).

#### АКСЕССУАРЫ ПО ЗАПРОСУ

FC.M12x1: удлинители с 4-полюсным осевым гнездовым разъемом

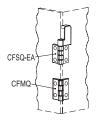
## СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИСПОЛНЕНИЯ ДОСТУПНЫ ПО ЗАПРОСУ

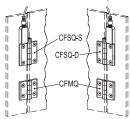
Возможен угол отсечки петли, отличный от диапазона от 0° до 180° (кратный 15°) для случаев, когда это требует конфигурация каркаса / дверной системы.





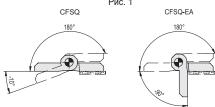
ELESA Original design





## ОСОБЕННОСТИ И ОБЛАСТИ ПРИМЕНЕНИЯ

- Петля со встроенным выключателем (патент ELESA) является предохранительным устройством, так как в случае случайного открывания дверей, защитных устройств оборудования или защитных дверей на машинах и производственном оборудовании она автоматически прерывает подачу питания, защищая, таким образом, операторов.
- Выключатель оборудован двумя контактами: один Н3-контакт и один перекидной HP-контакт, форма C, см. стандарт IEC EN 60947-5-1.
- Выключатель, установленный с принудительным размыканием (в соответствии со стандартом IEC EN 60947-5-1, приложение К): контакты прерываются для непосредственного перемещения привода, на котором рабочая сила применяется через неупругие элементы.
- Быстродействующий выключатель: скорость направляющей держателя контакта не зависит от рабочей скорости.
- Простая установка: встроенный предохранительный выключатель, интегрированный в один корпус с петлей, обеспечивает очень простую и быструю сборку. Это является большим преимуществом по сравнению с некоторыми традиционными системами, которые требуют отдельной регулировки петли и предохранительного выключателя, соединенных специальной осью, для замены стандартной оси
- Универсальное использование: петли CFSQ могут быть установлены на наиболее распространенных алюминиевых профилях.



- Установите один корпус петли со встроенным выключателем на неподвижной части (раме), а другой корпус - на двери. Расстояние между осью петли и двери должно составлять не менее 5 мм (рис.3).
- Оставьте наиме́ньшее расстояние между отверстиями в монтажных стенах и диаметром установочных винтов (макс. 0,5 мм). Рекомендуемый момент затяжки не должен превышать 5 Ĥм.
- Петля не должна использоваться в качестве механического упора как для максимального открытия двери, так и для закрытой двери. Для этой цели мы рекомендуем использовать внешние механические упоры для предотвращения полного открывания двери относительно корпуса петли, установленного на дверной коробке, или превышения угла, при котором две соединенные поверхности находятся на олной плоскости.
- Петля CFSQ всегда должна устанавливаться, по крайней мере, со второй дополнительной петлей CFMQ (CFMQ.60-45-SH-6 код 425812). В случае горизонтального открывания двери или ограниченного веса можно использовать только одну петлю.
- Соединительные кабели всегда должны быть защищены от механических повреждений.

#### КАБЕЛИ

- Кабель с коннектором М12х1, используется следующая замкнутая схема.
- Нормально сомкнутый контакт NC: для безопасного применения согласно стандарту IEC EN 60947-5-1, должен использоваться только NC контакт (для разрыва), оставляя контакт NO неиспользованным
- Нормально разомкнутый контакт NO: нормально разомкнутый контактможет быть использован только в том случае, если петля используетсяв качестве индикатора состояния (сигнальная), в этом случае так жеи нормально замкнутый контакт NC всегда может быть совместно использован в качестве индикаторасостояния (сигнального)

#### ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ ВСТРОЕННОГО ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНОГО ВЫКЛЮЧАТЕЛЯ

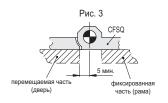
- Требуемое для переключения микровыключателя номинальное изменение угла составляет 6° (см. диаграмму хода). В обычных условиях эксплуатации по завершении срока эксплуатации механической части устройства номинальное изменение может увеличиться вплоть до 9°. Мы рекомендуем проверять надлежащее функционирование петли в соответствии со стандартом UNI EN ИСО 13857.
- Для применения с функцией обеспечения безопасности, петля должна поворачиваться, по крайней мере, на 15°, что эквивалентно принудительному размыканию контактов под действием привода.
- рекомендуем выполнять проверку надлежащего функционирования петли CFSQ до ее запуска и затем периодически.
- При открывании защиты машина должна быть немедленно остановлена. Машина не должна запускаться пока защита открыта хоть в какой-либо степени.

## **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ**

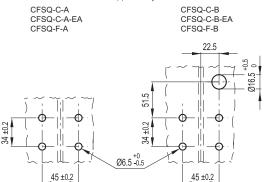
- Петля со встроенным предохранительным выключателем не должна использоваться в средах с частыми изменениями температуры, которые могут привести к образованию конденсата, в средах, где имеются взрывоопасные или горючие газы.
- Петля со встроенным предохранительным выключателем должна быть защищена соответствующим предохранителем (см. таблицу).
- Выбор И использование петли СО встроенным находятся прелохранительным выключателем ответственностью клиента, который будет проверять соответствие каждого вида применения действующим правилам техники безопасности в фактических условиях эксплуатации.
- Использование петель CFSQ всегда подразумевает полное знание и соблюдение действующих" правил техники безопасности, в том числе EN ISO 13849-1, IEC EN 60204-1, UNI EN ISO 14119, EN ISO 12100.
- Петля всегда должны устанавливаться и соединяться квалифицированными операторами, которые также должны регулярно проверять ее надлежащее функционирование.

Все права на модели ELESA и GANTER зашишены

При копировании наших чертежей всегда указывайте их источник.



#### Шаблон для сверления



Подключение кабелей/соединителей

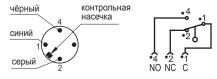
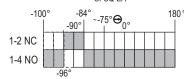


Схема рабочего хода **CFSQ** 

-10° 180° -6° 69 ~ 15°⊖ 0° 1-2 NC 1-4 NO CFSQ-EA

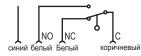


## принудительное открывание



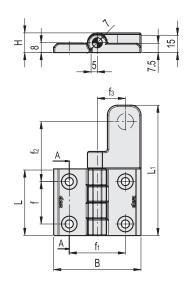


Подключение кабеля-удлинителя (см. «Аксессуары по отдельному заказу»)

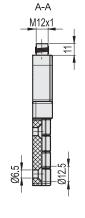


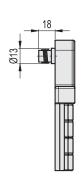
Тромышленные петли

11



CFSQ-C-A (D)(S) CFSQ-C-A-EA (D)(S) CFSQ-C-B (D)(S) CFSQ-C-B-EA (D)(S)





## CFSQ-C-A-D

Код	Описание	L	В	f	<b>f</b> 1	н	Lı	C# [Nm]	7.7
427011	CFSQ.60-SH-6-C-A-D	53	70	34	45	16	110	5	96
CFSO-C-A-S									

#### FSQ-C-A-S

Код	Описание	L	В	f	<b>f</b> 1	Н	Lı	C# [Nm]	7,7
427013	CFSQ.60-SH-6-C-A-S	53	70	34	45	16	110	5	96

## CFSQ-C-B-D

Код	Описание	L	В	f	<b>f</b> ı	<b>f</b> 2	<b>f</b> 3	н	Lı	C# [Nm]	7.7
427015	CFSQ.60-SH-6-C-B-D	53	70	34	45	51.5	22.5	16	110	5	96

## CFSQ-C-B-S

Код	Описание	L	В	f	fı	<b>f</b> 2	f3	Н	Lı	C# [Nm]	7.7
427017	CFSQ.60-SH-6-C-B-S	53	70	34	45	51.5	22.5	16	110	5	96

#### CFSQ-C-A-D-EA

Код	Описание	L	В	f	<b>f</b> 1	Н	Lı	C# [Nm]	72
427011-EA	CFSQ.60-SH-6-C-A-D-EA	53	70	34	45	16	110	5	96

## CFSQ-C-A-S-EA

Код	Описание	L	В	f	<b>f</b> 1	Н	Lı	[Nm	ړکړ
427013-EA	CFSQ.60-SH-6-C-A-S-EA	53	70	34	45	16	110	5	96

## CFSQ-C-B-D-EA

Код	Описание	L	В	f	f1	<b>f</b> 2	<b>f</b> 3	Н	Lı	C# [Nm	מלטן
427015-EA	CFSQ.60-SH-6-C-B-D-EA	53	70	34	45	51.5	22.5	16	110	5	96

## CFSQ-C-B-S-EA

Код	Описание	L	В	f	f1	<b>f</b> 2	<b>f</b> 3	Н	Lı	C# [Nm	מלטן
427017-EA	CFSQ.60-SH-6-C-B-S-EA	53	70	34	45	51.5	22.5	16	110	5	96

# Рекомендуемый момент затяжки сборочных винтов.

3/2025



## Петли со встроенным предохранительным выключателем

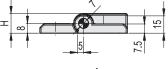
Категория использования		<b>CFSQ-С</b> (разъем)	<b>CFSQ-F</b> (кабель)
AC15	48 B	4 A	4 A
стандарт IFC 60947-5-1	220 B	4 A	4 A
пес 60947-5-1 Стандартные виды применения: управление электромагнитами посредством переменного тока	440 B	-	3 A
DC13	24 V	4 A	4 A
стандарт IEC 60947-5-2 Стандартные виды применения: управление электромагнитами посредством постоянного тока	127 B	0.3 A	0.3 A

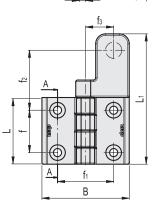
Описание	Электрические характеристики	Экологический рейтинг
CFSQ.60-SH-6-C	4А по 24 В переменного/ постоянного тока (резистивная нагрузка)	Типы 1 и 4Х
CFSQ.60-SH-6-F	В300 пилотный режим 4А по 240 В Перем. тока (резистивная нагрузка) 4А по 240 В Пост. тока (резистивная нагрузка)	возможно использование только внутри помещения
VCDOBIAG OKDIVA	каюптей среды дда срорки.	Makcinmanihad

допустимая температура окружающей среды 40°C

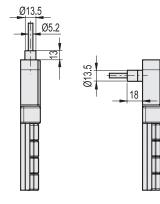
Механические характеристики	Электрические характерист								
Тип контакта: Ag 90	Тепловая	Кабель 10 А							
Ni 10	мощность lth	Разъем: 4 А							
Максимальная рабочая частота: 600 циклов/час *		гкого замыкания: \gl							
Срок службы (испытание,	номинально	плотнения при ом импульсе кВ							
проведенное в соответствии с IEC EN 60947-5-1): 10 6	Номинальное напряжение изоляции Ui = 250B								
Класс защиты корпуса EN60529: IP67	Минимальная сила (крутящи момент для принудительного открывания контакта): 0,5 Ны								
Скорость работы:	Условный ток ко замыкания: 10								
минимум 2° / сек.,									
максимум 90° / сек.	B10d = 2	2000000							
	Tm = 2	20 лет							

<sup>\*</sup> Цикл операций эквивалентен одному закрываниюоткрыванию в соответствии с требованиями согласно стандарту EN 60947-5-1.





#### CFSQ-F-A (D)(S) CFSQ-F-B (D)(S)



## CFSQ-F-A-D

Код	Описание	L	В	f	fı	Н	Lı	C# [Nm]	7,7
427021	CFSQ.60-SH-6-F-A-D-2	53	70	34	45	16	110	5	196
427031	CFSQ.60-SH-6-F-A-D-5	53	70	34	45	16	110	5	330

## CFSQ-F-A-S

Код	Описание	L	В	f	f1	н	Lı	C# [Nm]	44
427023	CFSQ.60-SH-6-F-A-S-2	53	70	34	45	16	110	5	196
427033	CFSQ.60-SH-6-F-A-S-5	53	70	34	45	16	110	5	330

## CFSQ-F-B-D

Код	Описание									C# [Nm]	
427025	CFSQ.60-SH-6-F-B-D-2	53	70	34	45	51.5	22.5	16	110	5	196
427035	CFSQ.60-SH-6-F-B-D-5	53	70	34	45	51.5	22.5	16	110	5	330

## CFSQ-F-B-S

Код	Описание	L	В	f	f1	f2	f3	н	Lı	C# [Nm]	۵۵
427027	CFSQ.60-SH-6-F-B-S-2	53	70	34	45	51.5	22.5	16	110	5	196
427037	CFSQ.60-SH-6-F-B-S-5	53	70	34	45	51.5	22.5	16	110	5	330

# Рекомендуемый момент затяжки сборочных винтов.

Все права на модели ELESA и GANTER защищены. При копировании наших чертежей всегда указывайте их источник.

Промышленные петли 12

	ОСЕВОЕ НАПРЯЖЕНИЕ	РАДИАЛЬНОЕ НАПРЯЖЕНИЕ	НАПРЯЖЕНИЕ ПОД УГЛОМ В 90°		
Испытания на прочность					
Описание	Макс. допустимая статическая нагрузка Sa [N]	Макс. допустимая статическая нагрузка Sr [N]	Макс. допустимая статическа: нагрузка S90 [N]		
CFSQ	CFSQ 2100		1300		
CFSQ-EA	1200	1500	600		

Для петель CFSQ со встроенным предохранительным выключателем, обеспечиваемое опорное значение - это максимальная предельная статическая нагрузка (Sa, Sr, S90), так как эти петли могут использоваться в качестве предохранительных устройств. Превышение этого значения может привести к поломке материала, таким образом, нанеся ущерб функциональности петли. Очевидно, что подходящий коэффициент в зависимости от важности и уровня безопасности определенного вида применения должен быть применен к этому значению. Значения нагрузки, указанные в таблицах для различных петель, являются результатом испытаний, проведенных в наших лабораториях при регулируемой температуре и влажности (23°C-50% R.H.), при определенных условиях использования и в течение ограниченного периода времени.

#### Пример проверки применимости

Р = масса двери [N]

P<sub>1</sub> = дополнительная нагрузка [N]

W = ширина двери

D = расстояние [в метрах] между центром тяжести двери и осью петли. При нормальных условиях D = W/2

D<sub>1</sub> = расстояние [в метрах] между осью петли и точкой приложения дополнительной нагрузки

N = количество петель

k = коэффициент безопасности

 $d_1 ... d_n$  расстояния (в метрах) всех петель от

 $dT = d_1 + d_2 + ... + d_n$  В случае установки только двух dT петель dT означает расстояние между ними.

Условия, подлежащие проверке, для обеспечения правильного функционирования с двумя или более петлями.

$$\frac{(P+P1)}{N} \cdot k < Sa$$

$$\frac{[(P \cdot D) + (P1 \cdot D1)]}{d_{T}} \cdot k < Sr$$

$$\frac{[(P \cdot D) + (P1 \cdot D1)]}{(P \cdot D1)} \cdot k < S90$$

Навесная дверь на вертикальной оси

Рама

Рама

Рама

Рама

Верь

Верь

Контрольная

Петля

Инженер-проектировщик должен использовать коэффициенты безопасности (k), соответствующие типу применения и функции петли CFSQ.

## Пример петли CFSQ.60-SH-6

$$\begin{array}{lll} P = 294 \; N \; (30 \; Kg) & D = 0.4 \; m & N = 3 \\ d_{T} = 1,5 \; m & d_{2} = 1 \; m & d_{1} = 0,5 \; m \\ P_{1} = 196 \; N \; (20 \; Kg) & D_{1} = 1,2 \; m \end{array}$$

$$\frac{490}{3} = 163 \cdot k < 2100$$

$$\frac{[(294 \cdot 0.4) + (196 \cdot 1.2)]}{1.5} = 235.2 \cdot k < 2800$$

$$\frac{[(294 \cdot 0.4) + (196 \cdot 1.2)]}{1.5} = 235.2 \cdot k < 1300$$

Приведённые примеры следует рассматривать только как пояснительные, поскольку они не относятся к различным возможным типам применения, условиям эксплуатации и способам установки. На практике после учёта соответствующего коэффициента безопасности (k) инженер-проектировщик должен выполнить испытание продукта на применимость. Более подробную техническую информацию см. в инструкциях.